



## Conhecia [Seguro Nacional de Saúde de Todos]?



Maioria do povo japonês tem carteira do seguro de saúde. Quando adoecer pode receber assistência médica no hospital e deve pagar o equivalente a 30% do total das despesas médicas. Os estrangeiros com mais de 3 meses de permanência no Japão também podem usar esse sistema

O Sistema do seguro médico do Japão tem mais de 50 anos de tradição. Todo o povo está filiado em algum tipo do seguro médico. E qualquer pessoa, qualquer hora, em qualquer lugar pode usufruir assistência médica através do sistema “Seguro Nacional de Saúde de Todos”, compartilhando despesa médica mutuamente.

Até implantar esse sistema, havia muitas pessoas que padeciam de enfermidade, não conseguiam fazer o devido tratamento e perdiam a vida por falta de recurso financeiro. De modo que somente as pessoas bem providas podiam receber assistência médica. Dai foi arranjado um sistema do seguro médico de ajuda mútua.

O estrangeiro que ingressa no Japão com o prazo de permanência acima de 3 meses, pode cadastrar no seguro de saúde a partir do dia que passou a viver na cidade. Quem não está filiado no seguro de saúde da empresa onde trabalha, deve filiar-se no seguro nacional de saúde. Antes de mais nada dirija-se na seção do seguro de saúde da prefeitura e faça trâmites.

Os documentos necessários são: **cartão de permanência, certificado de permanentes especiais, passaporte**. Fazer trâmites dentro de 14 dias, ao expedir o aviso de transferência. No caso de atrasar trâmites, será filiado remontando no dia da transferência.

Filiando-se no seguro nacional de saúde, será expedido um cartão de seguro por pessoa. Ao receber tratamento no hospital deve levar esse cartão e paga 30% das despesas médicas.

Há também consulta anual de saúde específico para pessoas de 40~74 anos de idade pagando-se ¥1000.

Além disso, pode receber subsídio no caso do parto e falecimento.

Ao filiar-se no seguro nacional de saúde, será taxado seguro de saúde de acordo com a renda do ano anterior e número de filiados. Para filiados de 40~65 anos de idade, será somado kaigo hoken. E, não há isenção do seguro nacional de saúde. Para família sem rendimento a taxa será reduzida. Quem vive de assistência pública não filia no seguro nacional de saúde.

Há pessoas que passam apuros por não conseguir pagar a despesa médica quando adoecer. Para evitar isso deve fazer trâmites de seguro na prefeitura, se ainda não o fez.

Comentarista: Fujimino Kokusai Koryu Center Nanae Ishii

# Pedido da polícia para estrangeiros

Para não se envolver num acidente e crime na vida cotidiana do Japão é preciso respeitar as regras (leis) sempre. Por outro lado, no caso de presenciar pessoalmente o crime e acidente favor notifique ou consulte a polícia imediatamente.



Poppokun símbolo da polícia de Saitama

## Apresentação de precedentes para não se envolver em fraudes

### ◆ Crime cometido pelo painel de Internet

- ◎ Compra-se keitai e conta bancária por ¥20,000 ⇒ De repente vira fraudador.
  - ◎ Arranja-se prontamente carteira de habilitação japonesa ⇒ Carteira de habilitação é válida somente aquela expedida pelo Conselho de Segurança.
  - ◎ É medicamento legal ⇒ Na verdade pode ser medicamento ilegal como cânhamo.
  - ◎ Enviamos dinheiro para sua terra ⇒ Somente órgão financeiro oficial pode fazer trâmites de remessa de dinheiro.
- ※ É importante saber que envolvendo nos casos supra pode tornar se criminoso.



### ◆ Chamar a atenção no trabalho e na moradia.

- ◎ É proibido trabalhar nos lugares como cabaré.
- ◎ Não emprestar a outrem o apartamento que se alugou. ⇒
  - ① Virou um lugar de convívio de estrangeiros com visto expirado.
  - ② Estava cultivando cânhamo no quarto.



~ Sede da Polícia de Saitama

## 15 tipos de símbolos do mapa p/estrangeiros

Secretaria de Geografia do Território Nacional designou 15 novos tipos de símbolos do mapa.

	Correio		L.conveniên.
	Posto de polícia		Hotel
	Templo xintoista		Restaurante
	Igreja		Toilete
	Museu de arte		As termas
	Hospital		Est.ferrov.
	Banco ATM		Aeroporto
	Shopping Center		

## Classe de PC para estrangeiros

Recruta-se novos alunos (pagas)

- Dia/hora: 2 aulas por mês (quintas-feiras) 13:00~14:00
- Trazer: nootopasokon/lápis/caneta
- Aulas centradas no Word Excel
- Pessoa que sabe dialogar em japonês.

As aulas de PC de FICEC são ministradas pelo instrutor ativo e fáceis de compreender



Todas as aulas são cheias de conteúdo que servirão para procurar novo emprego. Descubra o novo mundo com PC. Para se inscrever ligue para FICEC.